

**HEUTE Grossauflage**

**FISCHINGEN**



# REGI DIENEUE

über 20 Jahre  
**WILD Malerei AG**  
Inhaber: Marcel Wild  
**Fugenlose Wand- und Bodenbeläge**  
8372 Wiezikon b. Sirmach • T 071 966 56 73 • F 071 966 56 81  
9500 Wil SG • maler-wild.ch

**Die Gewinner stehen fest**

Das Zahlenrätsel, welches vom Gewerbeverein Aadorf gesponsert wurde, war erneut ein voller Erfolg. Die Ziehung der Gewinner hat nun stattgefunden.

Seite 2

**carwash**  
7 Tage/Woche  
Ab Fr. 10.-  
**GRÜNAU GARAGE**  
B. LEU AG  
Flurstrasse 8, 8370 Sirmach | gruenau-garage.ch | 071 966 17 44

**Erfolgreiches Musical**

«Pitch Perfect» in Münchwilen. Die Abschlussklasse der Sek Münchwilen begeisterte mit der Aufführung ihres Musicals.

Seite 3

**JANDL** Reparaturservice aller Marken, OHNE Anfahrtspauschale in der Region!  
052 365 16 87  
www.jandl.ch  
Miele VZUG SIEMENS BOSCH  
Electrolux LIEBHERR jura KRÜGER  
Jandl AG | Haushaltsgeräte | Aadorf

## Nach 43 Jahren geht Vreni Stöckli in Pension

Alles hat ein Ende – auch nach 43 Jahren. Vreni Stöckli war Lehrerin an der Primarschule Bichelsee-Balterswil und hatte Anfang Juli ihren letzten Schultag.

**Bichelsee** – Mit dem Musical «De MATS und d’Wunderstei» ging das Schuljahr der Klasse Stöckli langsam aber sicher dem Ende entgegen. Vreni Stöckli schaute in diesen Tagen nochmals zurück auf 43 Jahre, während diesen sie als Lehrerin im Primarschulhaus Traber unterrichtete.

**Schulaufführungen**

Vreni Stöckli ist und war bekannt dafür, dass sie mit ihren Schülerinnen und Schülern Aufführungen auf die Beine stellte. «Gerade an Weihnachten gab es immer eine Aufführung», erzählt sie. Das letzte Musical stellte die nun pensionierte Primarlehrerin dann quasi im Alleingang auf die Beine. Peter Baumann, ein ehemaliger Arbeitskollege, begleitete die Lieder am Klavier.

**Grosse Veränderungen**

Vreni Stöckli trat im Jahr 1979 ihre erste Lehrerinnenstelle mit einer 1./2. Klasse, welche 28 Kinder umfasste, an. «Die grösste von mir geführte Schulklasse umfasste 34 Kinder», erklärt Stöckli. Im Jahr 1990 kündigte die heute in Bichelsee wohnhafte Primarlehrerin ihre Anstellung, wurde jedoch gleich wieder angefragt für den Deutschunterricht für Asylsuchende. Teilweise unterrichtete Stöckli auch 3./4. Klassen oder gar eine sechste Klasse. «Die letzten Jahre führte ich meist eine 1. bis 3. ADL Klasse.» Wenn Vreni Stöckli an die Anfangszeiten zurückdenkt, stellt sie fest: «Anfangs gab es noch keine Kopiergeräte. Man hat einfach alles an die Wandtafel gezeichnet. Zwischen damals und heute sind wirklich Welten. Die heutigen Schülerinnen und Schüler arbeiten bereits in der Primarschule mit Tablets oder Laptops. Das ist nicht mehr wegzudenken.» Weiter erzählt Stöckli: «Ich staune, wie die Schülerinnen und Schüler bereits einfache Präsentationen mit Power Point erstellen. Manchmal benötigen sie noch etwas Unterstützung.» Auch der Lehrerberuf hat sich verändert. «Früher musste man in die Bibliotheken und holte Bücher für bestimmte Themen. Heute kann man sehr viel im Internet nachschauen.» Als sehr anspruchsvoll bezeichnet Stöckli auch das Unterrichten von Kindern, welche kaum oder nicht deutsch sprechen. «Auch Kinder mit besonderen



Vreni Stöckli unterrichtete während 43 Jahren an der Primarschule in Bichelsee.

Ansprüchen forderten mich. Aber ich habe immer sehr gerne unterrichtet. Mit Kindern arbeiten finde ich lässig, man kann mit den grösseren Kindern auch richtig gute Gespräche führen. Sie können aber auch kritisch sein. Es kam jedoch auch vor, dass ich schlaflose Nächte hatte, weil es Probleme mit einem Kind gab.» Viele Kinder, welche von Vreni Stöckli unterrichtet wurden, blieben im Dorf. So kam es, dass Stöckli auch etliche Kinder von ihren ehemaligen Schülerinnen und Schülern unterrichtete. Die ältesten von ihr unterrichteten Schülerinnen und Schülern haben Jahrgang 1970. «Es ist schön, wenn die ehemaligen Schülerinnen und Schüler mich grüssen. Die meisten kenne ich noch. Aber es gibt auch solche, die ich nicht mehr erkenne. Ich finde es sehr schön, dass ich mit ehemaligen Schülerinnen

**«Früher musste man in die Bibliotheken und holte Bücher für bestimmte Themen.»**

und Schülern Kontakt halten kann.» Daneben stellt Vreni Stöckli fest, dass sich auch die Gesellschaft in all den Jahren verändert hat. Die Ansprüche an die Schule stiegen. Zwei Fremdsprachen hielten in der Primarschule Einzug und der Lehrplan 21 wurde eingeführt. Bereits vor einem Jahr wäre Vreni Stöckli pensioniert worden. Sie arbeitete ein Jahr über ihre Pension hinaus. «Ich habe gerne gearbeitet. Aber jetzt ist es an der Zeit, um aufzuhören.»

**Viele Highlights**

Die vielen Jahre als Lehrkraft haben Vreni Stöckli viel erleben lassen. «Es gab und gibt immer wieder Highlights. Wenn man beispielsweise sieht, wie Kinder extrem Mühe haben in der ersten Klasse und sich dann weiterentwickeln und den Knopf lösen. Auch wenn ich später Kinder sehe, welche bei mir die Schule besucht

**«Es kam auch vor, dass ich schlaflose Nächte hatte, weil es Probleme mit einem Kind gab.»**



Zum krönenden Abschluss tanzten die Kinder auf der Bühne zusammen mit Vreni Stöckli.

haben, freue ich mich, wenn sie sich gut entwickelt haben.» Projektwochen, Schulabschlüsse oder auch die von Stöckli einstudierten Musicals gehören ebenfalls zu den Höhepunkten während der jahrelangen Tätigkeit als Lehrkraft. «Das habe ich auch gerne gemacht mit den Kindern». Auch Schulreisen oder Sporttage gehörten zu den Höhepunkten während ihrer 43-jährigen Tätigkeit als Primarlehrerin.

**Abschlussmusical**

Auch beim Abschlussmusical Ende Juni staunte Vreni Stöckli wieder, wie die Kinder aus sich herausgekommen sind und viel geleistet haben. «Das ist sagenhaft», freut sie sich. «Wir haben vor den Pfingstferien mit dem Lesen von den Rollen begonnen. Auf der Bühne haben wir jedoch nicht sehr oft geübt.» Nach der Aufführung des Musicals wurde Vreni Stöckli verabschiedet. «Der Schulleiter kam mit einem Rucksack auf die Bühne. Ich bekam viele nützliche Geschenke. Zudem durfte ich mit den Kindern auf die Bühne und mit ihnen mitmachen bei den Tänzen.» Nicht nur in diesem Jahr, es

**«Ich habe gerne gearbeitet. Aber jetzt ist es an der Zeit, um aufzuhören.»**

war schon immer so. Wenn Schulschluss ist und die Kinder weiterziehen, hatte auch Vreni Stöckli Tränen in den Augen. Die Kinder sind ihr in der Zeit, während sie diese unterrichtete, ans Herz gewachsen.

**Keine Reue**

Dass Vreni Stöckli nie die Stelle gewechselt hat in eine andere Schule, bereut sie nicht. «Ich sagte mir damals: Die erste Stelle, welche ich erhalte, die nehme ich. Damals war noch Wohnsitzpflicht. So zog ich vom Seerücken nach Bichelsee. Das habe ich nie bereut und ich habe im Dorf auch Anschluss gefunden. Es ist gut so.»

**Ruhigere Zeit folgt**

Vreni Stöckli freut sich auf die ruhigere Zeit, obwohl ihr der Abschied nicht gerade leichtgefallen ist. «Die letzte Zeit war ich noch beschäftigt mit dem Räumen des Schulzimmers. Da hat sich viel Material angesammelt in all den Jahren.» Vreni Stöckli ist eine sehr aktive Frau. Sie wandert gerne, fährt Fahrrad, geht schwimmen oder liest ein Buch. Dafür wird sie nun mehr Zeit zur Verfügung haben.

Brigitte Kunz-Kägi



## WITZ DES TAGES



Lehrer: «Jeder Monat hat seine Eigenschaft, so gibt es den kalten Januar, den schönen Mai oder der heisse Juli. Weiss noch jemand ein Beispiel?»  
Fritzchen springt auf und ruft:  
«Der dumme August!».

## Brand in einer Firma

**Eschlikon** – Nach einem Brand in einer Firma in Eschlikon musste am Samstagmittag ein Mitarbeiter zur Kontrolle ins Spital gebracht werden. Kurz nach 16.30 Uhr gingen bei der Kantonalen Notrufzentrale mehrere Meldungen ein, dass es in einer Firma an der Hörnlistrasse brenne. Einsatzkräfte der Feuerwehren Eschlikon und Bichelsee-Balterswil waren rasch vor Ort und konnten den Brand, der in einem Elektrokasten ausgebrochen war, löschen. Ein Mitarbeiter wurde vom Rettungsdienst wegen Verdachts auf Rauchgasvergiftung zur Kontrolle ins Spital gebracht. Der Sachschaden kann noch nicht beziffert werden. Als Brandursache steht gemäss den bisherigen Erkenntnissen der Kantonalpolizei Thurgau ein technischer Defekt im Vordergrund.

Kapo TG ■



Der Brand brach in einem Elektrokasten aus.

Reklame

**samariter**

Mein Mami ist Samariterin!

Rettenorganisation des SRK ■ [www.samariter.ch](http://www.samariter.ch)

IMPRESSUM  
REGI Die Neue

Genossenschaft REGI Die Neue  
Kettstrasse 40, 8370 Sirnach  
Tel. 071 969 55 44, [info@regidieneue.ch](mailto:info@regidieneue.ch)

## Verlag/Redaktion

redaktion@regidieneue.ch  
Patrick Bitzer (pbi),  
Geschäftsführer/Verlagsleiter  
Jan Isler (jis), Teamleiter Redaktion  
Brigitte Kunz-Kägi (bkk), Redaktorin

## Erscheinungsweise

Jeden Dienstag und Freitag

## Redaktions- und Inseratschluss

Dienstagsausgabe: Sonntag, 19 Uhr  
Freitagsausgabe: Mittwoch, 19 Uhr

## Jahresabos

Genossenschafter: CHF 140.–  
Ohne Anteilschein: CHF 160.–

## Inserate/Todesanzeigen

inserate@regidieneue.ch  
Fabian Eberli,  
Kundenberater  
Sachbearbeiter

## Produktion

Fairdruck AG  
Kettstrasse 40  
8370 Sirnach



## Preisübergabe beim Aadorfer Osterzahlenrätsel

Die feierliche Übergabe der Hauptgewinne des diesjährigen Osterzahlenrätsels fand bei Künzli Garten und Floristik GmbH in Aadorf statt. Die glücklichen Gewinnerinnen und Gewinner durften sich über Preise im Gesamtwert von 2000 Franken freuen.

**Aadorf** – Nadine Keiser aus Guntershausen konnte den ersten Preis in Form von 1000 Franken in Aadorfer Vreneli, entgegennehmen. Lukas Blaser aus Aadorf erhielt den zweiten Preis in Höhe von 500 Franken, ebenfalls in Vreneli. Den dritten Platz und damit verbundene 300 Franken in Vreneli sicherte sich David Blaser, ebenfalls aus Aadorf.

## Ziehung in floraler Umgebung

Neben den Hauptgewinnen wurden weitere 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Vreneli-Gutscheinen bedacht, die ihnen auf dem Postweg zugestellt werden. In wunderschöner floraler Umgebung wurden die Preise vom Gastgeber Alex Künzli mit einem



Lukas Blaser, Nadine Keiser, David Blaser und Alex Künzli (von links).

Blumenstraus übergeben. Bei Sekt oder Fruchtsaft wurde anschliessend auf das glückliche Ereignis angestossen. Das Zahlenrätsel, welches vom Gewerbeverein Aadorf gesponsert wurde, war erneut ein voller Erfolg. Mit grosser Spannung warteten die zahlreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf die Ziehung der Gewinnerzahlen. Dementsprechend gross war die Freude bei den Gewinnern.

Der Gewerbeverein Aadorf gratuliert den glücklichen Gewinnerinnen und Gewinnern ganz herzlich und bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihr Mitmachen.

Christian Blattner ■

## Was ist mit dem Sommerlager los?

Die langjährige Geschichte des Pfarreilagers Aadorf-Tänikon erhielt dieses Jahr einen grossen Dämpfer, musste es doch wegen unterdurchschnittlicher Teilnahme kurzfristig abgesagt werden. Das Leiterteam sucht nun die Ursachen zu ergründen, denn aufgeben will man ganz sicher noch nicht.

**Aadorf** – Das Minimum von dreissig teilnehmenden Jugendlichen am Sommerlager wurde dieses Jahr leider nicht erreicht, obwohl Schüler ab der dritten Klasse bis zur dritten Oberstufe frühzeitig mittels Flyer eingeladen wurden. Maximal durfte man in der über 30-jährigen Lagergeschichte mit fünfzig bis siebzig Kindern der katholischen Pfarngemeinden Aadorf und Tänikon ins Lager reisen. Aufgrund sinkender Teilnehmerzahlen wurde ebenfalls die evangelische Kirchgemeinde Aadorf-Aawangens ins Boot geholt. Von beiden Kirchen wird jedes Kind mit einem Beitrag von 150 Franken unterstützt, damit sich die Belastung des Ferienpaketes für zwei Wochen fröhliche Ferienwochen auf 500 Franken reduziert.

## Info und Wettbewerb

Das aufgestellte junge Leitungsteam setzt sich aus zehn motivierten Personen zusammen, die alle bereits als Kinder das Lagerleben in verschiedenen Destinationen geniessen durften und danach jahrelange Erfahrung als Helfer oder Leiter gesammelt haben. Auch die dreiköpfige Kochmannschaft hat die Bewährungsprobe mit einem abwechslungsreichen Menüplan bestens bestanden. Viele Stunden wurden von allen Beteiligten seit anfangs Jahr mit grosser Freude in die Vorbereitungen gesteckt. Und dann das Aus, welch ein Frust! Heuer wäre das Lagerhaus «Heidi» in Unteriberg in Kanton Schwyz das Reiseziel gewesen.



Im vergangenen Jahr hatten die Kinder viel Spass im zweiwöchigen Lager.

Die Frage stellt sich nun, ob für 2025 das Interesse bei Schülern und Eltern vorhanden ist, damit die nötigen Vorkehrungen, gerade betreffend Unterkunft, für den nächsten Sommer getroffen werden können. Zu diesem Zweck wird eine Umfrage gestartet, die Aufschluss über die Wünsche und Befindlichkeiten der in Frage kommenden Familien mit schulpflichtigen Kindern geben soll. An der Aadorfer Mäss vom 30. August bis 1. September werden Mitglieder der Lagerleitung am Stand der Kirchgemeinde vor Ort sein, wo man sich Informationen holen und an der Umfrage mit integriertem Wettbewerb teilnehmen kann. Unter den Einsendern werden drei attraktive Preise vergeben, heisst: Der erste, zehnte und zwanzigste Anmelder erhalten eine Reduktion auf den

Lagerpreis vom nächsten Jahr. Also machen Sie doch zahlreich mit! Das Leitungsteam dankt Ihnen.

## Viele spannende Aktivitäten

Was alles verpasst wurde im 2024, sind neben dem gemeinsamen Erlebnis eines vielseitigen Feriencamps auch eine Menge Überraschungen. Sogar tierisch wäre es unter dem Thema «Madagaskar» und «Dschungelbuch» zu- und hergegangen. Und in welche Gala würden sich die Mädels und Jungs wohl zum dreigängigen Schlussdinner stürzen? Welche Sehenswürdigkeiten liegen in der Nähe des Hauses? Alles, was 2024 nicht durchgeführt werden konnte, ist ganz sicher nicht vergebliche Mühe gewesen. Die Kinder und ihre Eltern werden in Kürze entscheiden, ob 2025 die Lagerteilnehmer die

Geheimnisse werden lösen können. Der untenstehende QR-Code leitet Sie direkt zur Umfrage.

Aussage der enttäuschten Teilnehmerin Linda Oettli: «Ich finde es extrem schade, dass das PfaLa abgesagt wurde, da es ein fester Bestandteil meiner Sommerferien ist. Die gemeinsame Zeit mit Spielen, Spass, tollen Menschen, an den Abenden und sogar beim Wandern werde ich dieses Jahr sehr vermissen. Ich hoffe sehr, dass es nächstes Jahr wieder stattfinden kann und freue mich schon, zwei tolle Wochen wieder im Lager zu verbringen. Ich freue mich, wenn ich euch wiedersehen kann (hoffentlich).»



Gertrud Ullrich ■

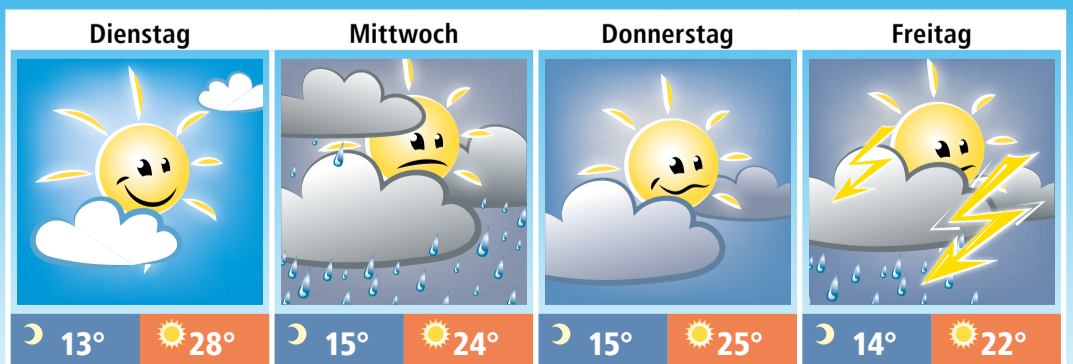
## Das Wetter

in der Region wird präsentiert von

## SL-HUUSSERVICE

Wir sind für Sie da – jetzt anrufen  
und Reinigungsprofis erleben!

+41 76 414 70 78





# Tag der offenen Tür war ein voller Erfolg

Das KORN.HAUS ist ein spezialisierter Produktions- und Dienstleistungsbetrieb mit Arbeits-, Ausbildungs- und Eingliederungs- sowie Wohnplätzen für Jugendliche und Erwachsene. Angesprochen sind Menschen mit Integrations- und Lernschwierigkeiten sowie mit psychischen oder leichten körperlichen Beeinträchtigungen.

**Vogelsang** – Im Juni fand im KORN.HAUS in Vogelsang ein Tag der offenen Tür statt. Das Wetter war diesem Anlass zum Glück mehr oder weniger gut gesinnt. Ausser ein paar Regenspritzern zwischendurch schien die Sonne und man konnte so richtig schön die verschiedenen Betriebe des KORN.HAUS besichtigen, den Marktstand des Biofachgeschäfts unter die Lupe nehmen sowie feines Müesli und frischen Zopf mit leckerem Brotaufstrich degustieren. Die stündlichen Führungen mussten teils aufgeteilt werden, da so viele Leute das KORN.HAUS näher kennenlernen wollten. In der Schreinerei wurden tolle Vogelhäuschen und Bienenhotels unter fachkundiger Anleitung gefertigt, die Kinder konnten Malen und Basteln und sich schminken lassen – herrlich in die glänzenden



Gross war das Angebot am Tag der offenen Tür.



Gut besuchte Stände im Freien dank Wetterglück.

Kinderaugen zu schauen. Frisch gebackene Guetzli wurden verziert, verpackt und etikettiert. Eine reichhaltige Tombola konnte dank unseren Geschäftspartnern zusammengestellt werden. In der Nudelwerkstatt wurden frische Tortellini degustiert

und man konnte es sich bei Kaffee und Süssem gutgehen lassen. Im Bistro und in der Festwirtschaft wurden köstliche Speisen angeboten, was den Tag so richtig schön abrundete. Herzlichen Dank den so zahlreich gekommenen Besuchern, den

Spendern, den Vogelsangern für das Verständnis der Strassensperrung und natürlich allen Mitarbeitern für den tollen Tag der offenen Tür. So ist es schön «Zusammen Zukunft zu schaffen».

Renate Bissegger ■

## Das absolute Gehör

«Pitch Perfect» bedeutet wörtlich übersetzt so viel wie «Ton perfekt intoniert», umgangssprachlich «das absolute Gehör» – eine Herausforderung, der sich A-capella-Gruppen weltweit und auch die Abschlussklasse der Sek Münchwilen stellen.

**Münchwilen** – Ein amerikanisches College, vermeintlich makellose junge Menschen, Zickenkriege, Testosteronkämpfe, erste scheue und zarte Liebesbanden und Generationenkonflikte – der Stoff, der schon 1990 mit der Kultserie Beverly Hills 90210 für Traumeinschaltquoten sorgte, füllte mit dem Musical «Pitch Perfect» (einem äusserst gelungenen Revival der US-amerikanischen Filmkomödie aus dem Jahre 2012) die Waldegg-Halle in Münchwilen bis auf den letzten Platz.

### Storyline

Beca (hervorragend verkörpert von Clarissa Pagliuca) hat so gar keinen Bock auf College, schon gar nicht an der renommierten Barden Institution, an der ihr Vater als angesehener Professor lehrt. Doch genau Letztgenannter verdonnert sie zu mindestens einem Jahr aufrichtiger Lern- und Integrations-Bemühungen, im Gegenzug winkt der heissersehnte Umzug nach L.A. inklusive Förderung ihrer Ambitionen zur Musikproduzentin. Auf dem Weg zum in den Augen des Vaters brotlosen Fernziel warten so einige unvorhergesehene Ereignisse auf die eigenbrödlisch wirkende junge Frau. In breitestem «Denglisch», dem heutzutage allgegenwärtigen Jugendslang, werden hierbei gängige Klischees und soziokulturelle Brennpunkt-Themen auf die Schippe genommen. Einem (un)glücklichen Zufall geschuldet, landet das stimmungswaltige Anti-Girlie ausgerechnet in der aus selbsternannten Prinzessinnen, Zicken und verrückten Hühnern bestehenden A-capella-Combo «Barden Bellas». Auf dem steinigen, von ups und downs begleiteten Weg zu den nationalen Auditions muss sich Bella nicht nur ihren eigenen Dämonen, sondern auch den ersten verwirrenden Gefühlsregungen zum anderen Geschlecht in Form des Leadsängers der Kontrahenten «Trebmakers», Jesse (phantastisch interpretiert von Diago Egger) stellen. Doch weder Auseinandersetzungen mit der



kontrollsüchtigen «Bella» Aubrey (Dafina Tahiri) oder einem kurzzeitigen Aufenthalt im Knast aufgrund von Vandalismus, noch Ärger im Paradies mit Jesse oder fehlende Sexiness in ihren Performances können den Erfolg der «Bella's» dauerhaft aufhalten, sodass schlussendlich die Goldmedaille im A-capella-Himmel und die kussreiche Versöhnung mit Jesse auf das nun doch etablierte College-Girl warten. Happy End à la Hollywood äh à la Waldegg-wood vom Feinsten – denn «das Ende ist immer das Beste!»

### Harter Arbeit Lohn

Einmal mehr haben sich die Abschlussklassen der Sekundarschule Waldegg mit ihrem traditionellen «End of schooltime» – Musical wahrhaftig ein Denkmal gesetzt. Das über

Wochen und Monate geleistete immense Engagement aller Beteiligten war an diesem Show-Abend einmal mehr gänsehautmässig spür- und erlebbar. Die Abschluss-Jahrgänger durften dabei im Vorfeld wählen, ob sie ihr schauspielerisches und gesangliches Talent, ihre handwerklichen Begabungen oder ihr grafisches, musikalisches oder gestalterisches Können unter Beweis stellen wollten. Das Endprodukt zeigte eines jedenfalls einmal mehr überdeutlich, die Sekundarschule Münchwilen ist eine Talentschmiede der aussergewöhnlichen Art. Egal ob Bühnenbild, Kostüme, Lichttechnik, Band, Schauspiel oder Tanz – es wimmelte nur so von Ausnahmekünstlern. Gefühle und Emotionen wurden von den Hauptprotagonisten authentisch transportiert

und die Geschichte berührend und lebensnah erzählt - nur wenige Stars vermögen eine solche Präsenz mit ihren Darbietungen und ihren Stimmen zu schaffen – ich ziehe meinen Hut vor der Leistung und dem Mut dieser Heranwachsenden und selbstverständlich auch vor all ihren Mitstreitern. Die perfekte Umrandung der Spielenden mit Tanz-, Ton- und Lichttechnik verlangte ebenfalls ein Höchstmass an Kreativität und Können, was selbstredend den Lehrpersonen Andy Raas, Deborah Strupler, Bruno Gunterwiler, Georg Weber, Erika Geiger und Janick Boppert zu verdanken ist. Da bleibt nur zu sagen: Ladies and Gentlemen, «standing ovations» für das «absolute Gehör» – den «Pitch Perfect» in Münchwilen!

Karin Pompeo ■

## VERSICHERUNGSRATGEBER

Die Agentur Sirnach der Mobiliar informiert

### Protekta: Gut abgesichert im Streitfall

Braucht ein KMU eine Rechtsschutzversicherung? Das fragen sich viele Unternehmerinnen und Unternehmer. Streitigkeiten sind ärgerlich, rechtliche Streitigkeiten dazu auch noch teuer. Die Kosten für Anwälte und Gerichtsverfahren können ein Unternehmen sogar in den Konkurs treiben.

Ein Kunde bezahlt die bestellte Ware trotz Mahnung nicht, eine Mitarbeiterin ficht ihre Kündigung an oder ein Nachbar beschwert sich über den Lärm Ihres Betriebs. Ob Kundschaft, Mitarbeitende, Mitbewerber, Vermieter oder Lieferanten – jede Beziehung eines Unternehmens hat Konfliktpotenzial. Können die Konflikte nicht aussergerichtlich gelöst werden, kommen meist hohe Kosten auf das Unternehmen zu.



Fabian Reiss

Expertise und finanzielle Unterstützung Spezialisierte Anwältinnen und Anwälte prüfen die Rechtslage und beraten Sie umfassend. Anschliessend

helfen wir Ihnen, Ihren Rechtsanspruch durchzusetzen. Auch die Kosten für eine allfällige Mediation übernimmt die Protekta Rechtsschutzversicherung. Landet der Fall vor Gericht, stehen wir Ihnen mit unserer Expertise und finanzieller Unterstützung zur Seite. Die Kosten für externe Anwältinnen und Anwälte, für Gutachten, Verfahrenskosten sowie Prozessentschädigungen an die Gegenpartei sind durch die Rechtsschutz-Versicherung gedeckt. Versicherung individuell zusammenstellen Je nach Art des Betriebs und der Branche gibt es verschiedene Deckungsbausteine, die sinnvoll sein können. Bei der Protekta können Sie Ihre Versicherung ganz nach Ihren Bedürfnissen zusammenstellen. So haben Sie die Gewissheit, dass Sie genau die Absicherung haben, die Sie brauchen.

### Folgende Bereiche können Sie versichern:

- Betriebs-Rechtsschutzversicherung: bei Problemen rund um den Betrieb, Geschäftsräume, Bauten, Behörden, Mitarbeitende und Versicherungen.
- Verkehrs-Rechtsschutzversicherung: bei Streitigkeiten rund um den Strassenverkehr oder Fahrzeuge.
- Immobilien-Rechtsschutz: bei Problemen mit vermieteten Immobilien.

Haben Sie Fragen? Ich berate Sie gern Sie erreichen mich unter Telefon 071 969 46 68 oder via E-Mail auf [fabian.reiss@mobiliar.ch](mailto:fabian.reiss@mobiliar.ch)

**die Mobiliar**  
Agentur Sirnach

Reklame

**Zu verkaufen in 8556 Lamperswil**  
6½ Zi.-EFH / Wfl. 176 m<sup>2</sup>

- Neues freist. EFH. Ruhige sonnige Lage!
- Aussenwände 2x Backst./ 20 cm Steinwolle.
- Grosse Doppelgarage direkt im Haus.
- Landfläche: 467 m<sup>2</sup> / Preis: Fr. 1'270'000.-

**Tel. Mo.- Sa. bis 20.00 Uhr**  
**071 913 36 70 [www.e-arch.ch](http://www.e-arch.ch)**



# NEUES AUS DER GEMEINDE

Das offizielle Publikationsorgan  
der Politischen Gemeinde Fischingen

## FISCHINGEN



fischingen.ch

### Reduzierte Schalteröffnungszeiten während den Sommerferien

**Montag** 8 bis 11.30 Uhr 14 bis 18 Uhr  
**Dienstag-Freitag** 8 bis 11.30 Uhr

Während den Sommerferien, von Montag 8. Juli bis Freitag, 9. August 2024 sind die Schalter der Gemeindeverwaltung reduziert geöffnet.

Donnerstag, 1. August **Nationalfeiertag** ganzer Tag geschlossen  
Freitag, 2. August **Brückentag** ganzer Tag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Absprache möglich.  
Bei Todesfällen erreichen Sie den Bestatter, Herr Sommer, unter Mobile 079 606 01 03.

Die Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Sommertage.

## Aus dem Gemeinderat und der Geschäftsleitung

### Revision Beitrags- und Gebührenordnung

Die Beitrags- und Gebührenordnung der Gemeinde (BGO) wurde einer umfassenden Revision unterzogen und durch den Gemeinderat zur Vorprüfung an das Departement für Bau und Umwelt verabschiedet und dem Preisüberwacher zur Prüfung eingereicht.

Die Anschlussgebühren erfahren einen Systemwechsel. Beim Wasser werden neu der Leitungsaussenquerschnitt zur zulässigen Dauerbelastung des Wasserzählers (m<sup>3</sup>/h) zugrunde gelegt. Die Anschlussgebühren im Bereich der Elektrizität (ohne kundeneigene Transformatoren) wechseln von der bisherigen Grundgebühr und Einheitsgebühr je Wohnungseinheit neu in einen Netzkostenbeitrag (Leistung KW) und einen Netzanschlussbeitrag. Mit diesem Systemwechsel wird die Branchenempfehlung angewendet, die Anschlussleistung wird berücksichtigt und die Anschlussgebühren werden verursachergerechter erhoben.

Die wiederkehrenden Gebühren sind nach Massgabe des Kostendeckungs- und Verursacherprinzips unter Einbezug der Kosten für die Amortisation beziehungsweise Werterhalt der Anlagen festzulegen (Art. 24 BGO). Um diesem Grundsatz Rechnung zu tragen, wurde ein Systemwechsel bei der Kanalisa-

tions-Grundgebühr auf der Grundlage der an das Entwässerungssystem angeschlossenen Grundstücksfläche multipliziert mit dem jeweiligen Abflusskoeffizienten gemäss GEP zugrunde gelegt.

### Variantenstudium Sanierung Kehrichtdeponie Schärllibach

Die Kehrichtdeponie Schärllibach, Register-Nr. 4726 D 05, gilt aufgrund der erfolgten Vor- und Detailuntersuchungen nach Altlasten-Verordnung als sanierungsbedürftig. Gemäss Stellungnahme des Amtes für Umwelt, ist der Standort der Kehrichtdeponie Schärllibach innerhalb von drei Jahren, bis zum 31. März 2027, zu sanieren.

Der Gemeinderat hat der Firma Magma AG den Auftrag für ein Variantenstudium zur Festlegung der Sanierungsvariante erteilt. Ziel des Variantenstudiums ist die Abklärung, ob die Erteilung einer Ausnahmegewilligung für die Sanierung der schadhafte Dole möglich ist oder ob eine Ausdolung des Schärllibachs zu erfolgen hat.

### Bewilligung Kornhaus Dussnang für Bistro/Laden

Der Genossenschaft Kornhaus wurde die Bewilligung zur Ausübung einer gastgewerblichen Tätigkeit für das Bistro in der Nudelwerkstatt erteilt.

Gemeinderat und Geschäftsleitung ■



### Dienstjubiläum

Gemeindeschreiberin Hedwig Schick feierte im März und Marc Eggenberger feiert im August das zehnjährige Dienstjubiläum.

Der Gemeinderat dankt ganz herzlich für die langjährige Treue zur Politischen Gemeinde und hofft auf viele weitere Jahre der Zusammenarbeit. ■

### Flurstrassenunterhalt

Das Unwetter von Ende Mai hat auch diverse Flurstrassen in Mitleidenschaft gezogen. Die Unterhaltskommission wird deshalb an etlichen Strassenabschnitten im Gemeindegebiet Unterhaltsarbeiten durchführen und die Planie neu erstellen. Dadurch kann es nach den Sommerferien zeitweise zu Behinderungen für die Bewirtschafter kommen, unter anderem die Strasse vom Strickhof Anwil nach Talhof Littenheid und rund um den Waldhof zwischen Bernhardsriet und Vogelsang sowie im Gebiet Sedelegg. Wir bitten Sie, die Strassensperrungen nicht zu entfernen, bis die Arbeiten abgeschlossen sind.

Rolf Bosshard, Leiter Tiefbau,  
Energie und Umwelt ■

### Baubewilligungen

Unter Vorbehalt allfälliger Rekurse, Bedingungen oder kantonaler Bewilligungen hat die Baukommission folgende Baubewilligungen erteilt:

- HB-2024-018, Dreyse Pierre-John und Bettina: Ersatz Ölfeuerung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Kurhausstrasse 15, Dussnang
- HB-2024-020, Brühwiler Armin und Bienz Anita: Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Aumühlerstrasse 13c, Oberwangen
- HB-2024-023, Brühwiler Logistik AG: Neubau Gewerbehalle/Zelt, Gruebstrasse 2, Oberwangen
- HB-2024-026, Domig Siegenthaler René und Siegenthaler-Domig Margot: Erweiterung Wohnraum in bestehender Scheune, Wald, Au

#### Hinweis

Für die Bearbeitung und Archivierung der eingehenden Baugesuche werden sämtliche Gesuchsunterlagen digital erfasst. Wir bitten Sie deshalb, Baupläne jeweils als einzelne PDF-Dateien an die E-Mail-Adressen bauverwaltung@fischingen.ch oder bausekretariat@fischingen.ch zuzustellen. Für die öffentliche Planaufgabe und den Postversand an externe Empfänger werden Baupläne weiterhin auch in Papierform benötigt. Vielen Dank für Ihre geschätzte, wertvolle Mithilfe.

Bauverwaltung Fischingen,  
Marc Eggensperger ■

## EINLADUNG ZUR BUNDESFEIER

AM MITTWOCH, 31. JULI 2024

AB 18:30 UHR FESTBETRIEB, ORT: EGG (SCHURTEN)

- ✳ Begrüßungsworte von Gemeinderat Thomas Plüss
- ✳ Rede von Manuel Strupler, Nationalrat, SVP Thurgau
- ✳ Festwirtschaftsbetrieb durch die Fasnachtsclique Wöschwyber mit Feinem vom Grill vom Dorfmetzger
- ✳ Musikalische Unterhaltung mit den Örgeli-Fätzer

### Anreise

- ✳ kostenloser Busbetrieb (siehe Bus-Fahrplan)
- ✳ Das Parkplatzangebot ist begrenzt. Nach Möglichkeit Busse benutzen.

### Bus-Fahrplan

#### Bus 1, Abfahrtsort

18:10 Au (Parkplatz)  
18:15 Fischingen (Bushaltestelle Kloster)  
18:15 Fischingen (ehem. Restaurant Sternen)  
18:20 Dussnang (ehem. Restaurant Schäfli)  
18:25 Tannegg (Landi)  
18:30 Schurten (Garage Jenatsch)

#### Bus 3, Abfahrtsort

18:15 Grueb (Abzweigung Bürglen)  
18:20 Wies (Käserei)  
18:25 Vogelsang (KORN.HAUS Bistro)

#### Bus 4, Abfahrtsort

18:50 Oberwangen (Schulhaus Sonnenhof)  
18:50 Dussnang (BIKE by Irene)

#### Bus 2, Abfahrtsort

18:10 Matt (Abzweigung Skiliftweg)  
18:15 Oberwangen (Kreuzung Sägestrasse)  
18:20 Oberwangen (Schulhaus Sonnenhof)  
18:25 Dussnang (BIKE by Irene)

Der Gemeinderat Fischingen freut sich auf Ihren Besuch und auf ein tolles gemeinsames Fest mit Ihnen!

fischingen.ch

FISCHINGEN



Ihre Spezialisten für  
Elektro- und Kommunikationsinstallationen

**Elektro Eisenegger AG**

Fischingen/Oberwangen  
Guntershausen  
Tel. 071 979 00 77

www.elektro-eisenegger.ch

**Langensand**  
SCHREINEREI  
& FENSTERBAU

Langensand Fenster AG

Hauptstrasse 19 Tel. 071 977 14 21  
8376 Fischingen Fax 071 977 14 62

**brühwiler sanitär ag**

Wasser mit Qualität

www.bso-ag.ch • Sanitäre Installationen • Badumbau  
071 977 13 73 • Service / Reparaturen • Werkleitungen

Ihr Schiesssport-Spezialist in Sirnach.

optik-sichtwerk.ch  
071 966 11 74  
in Sirnach

**Optik Sichtwerk**



# Veranstungskalender

Datum	Veranstaltung	Organisator
Di. 23.07.2024	Mütter- und Väterberatung	Perspektive Thurgau
Mi. 31.07.2024	Bundesfeier	Politische Gemeinde Fischingen
Do. 01.08.2024	1. August-Feier	Kloster Fischingen
Do. 15.08.2024	Senior-Innen Mittagstisch	Dorf 16
So. 18.08.2024	Bernhard Ruchti, Orgel	Kultur Kloster Fischingen
Do. 22.08.2024	Blutspenden	Samariterverein Dussnang-Oberwangen
Di. 27.08.2024	Mütter- und Väterberatung	Perspektive Thurgau
Mi./Do. 28./29.08.24	Berufsparcours	Gewerbe Fischingen
Mi. 28.08.2024	Bundesprogramm/OP	Schützengesellschaft Fischingen
Fr. 30.08.2024	Bundesprogramm/OP	Schützengesellschaft Fischingen

**Veranstungskalender auf der Homepage der Gemeinde**  
Veranstaltungen sind auch online unter [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch) ersichtlich und können von den Vereinen selbst eingetragen und verwaltet werden.

**Nächste Ausgabe Fischinger Infos: Dienstag, 20. August 2024**  
**Redaktionsschluss für Beiträge: Freitag, 9. August 2024**  
Veranstaltungshinweise vor Redaktionsschluss an: [einwohnerdienste@fischingen.ch](mailto:einwohnerdienste@fischingen.ch)

**Ab sofort!**

## Praxisänderung bei Identitätskarten-Anträgen von minderjährigen Kindern

Minderjährige Kinder oder entmündigte Personen sind durch die sorge- oder vormundschaftsberechtigte Person(en) zu begleiten.  
Seit dem 18. Juni 2024 ist bei ID-Anträgen das **schriftliche Einverständnis (Einwilligungserklärung) der zweiten sorgeberechtigten Person vorzuweisen**, sofern nur ein Elternteil am Schalter anwesend ist oder eine Beistandschaft besteht.  
Die Vorlage für die Einwilligungserklärung finden Sie auf der Home-

page unter [www.fischingen.ch](http://www.fischingen.ch) im Online-Schalter unter der Abteilung Einwohnerdienste. Bei Trennungen oder Scheidungen ist der Sorgerechtsentscheid des Gerichtes vorzulegen. Bei nicht verheirateten Paaren ist eine amtliche Sorgerechtsregelung mitzubringen.  
Die Einwohnerdienste Fischingen übernehmen somit die gleiche Praxis, welche bereits bei den kantonalen Ausweisstellen gilt.  
Rahel Bollhalder, Einwohnerdienste



## Pilzkontrollen 2024

### Für die Gemeinden:

Affeltrangen, Bettwiesen, Braunau, Eschlikon, Fischingen, Kirchberg, Lommis, Matzingen, Münchwilen, Rickenbach bei Wil, Sirmach, Stettfurt, Tobel-Tägerschen, Uzwil, Wil, Wilen bei Wil

Die Pilzkontrollen finden in den Räumen der Spielgruppe Müsliburg, ehemaliges Restaurant Brückenwaage, am Kirchplatz 6, in Sirmach statt (Pilz-Tafel vor dem Haus beachten).

### Öffnungszeiten:

An den nebenstehenden Sonntagen ist die Pilzkontrollstelle von 17:30 bis 19:00 Uhr besetzt:

### Daten:

- 18. August
- 25. August
- 1. September
- 8. September
- 15. September
- 22. September
- 29. September
- 6. Oktober
- 13. Oktober

### Anfahrtsskizze:



Die Kontrollen sind kostenlos während den Öffnungszeiten. Ausserhalb dieser Termine können die Pilze auf vorherige Anmeldung (bitte per E-Mail) bei uns in Rothenhausen gezeigt werden.

Magdalena Schenk & Frederik Menzi  
Käsereistrasse 5a, 9565 Rothenhausen  
Mail: [fred.menzi\(at\)gmx.ch](mailto:fred.menzi(at)gmx.ch) oder Telefon: 071 622 24 18

Weitere Informationen zum Thema Pilze auch unter [www.pilze-thurgau.ch](http://www.pilze-thurgau.ch)

## Hohe Geburtstage

*In den letzten Wochen durften gleich mehrere Personen hohe Geburtstage feiern. Der Gemeinderat gratuliert allen Jubilaren ganz herzlich und wünscht ihnen weiterhin frohe Stunden im Beisein von Familie, Freunden und Bekannten.*

### Hedwig Müller, 96 Jahre

Am 29. Juni durfte Hedwig Müller im Alterszentrum Eschlikon ihren 96. Geburtstag feiern. Sie ist im Oppel-Schurten zusammen mit ihren Geschwistern auf dem elterlichen Hof aufgewachsen und liebte es jeweils, tatkräftig in der Landwirtschaft mitzuhelfen. Heute lebt Hedwig Müller im Alterszentrum Eschlikon, wo sie sich jeden Tag am Blick auf ihre Heimat und insbesondere auf das Hörnli erfreut.



### Rosa Kamm, 90 Jahre

Am 29. Juni feierte Rosa Kamm ihren 90. Geburtstag. Sie ist in Wil auf dem elterlichen Hof aufgewachsen und lebt zusammen mit ihrem Mann seit den 60er Jahren in der Gemeinde Fischingen, wo sie während mehreren Jahren auch das bekannte Parkcafé führte.  
Der Geburtstag wurde in Lipperswil zusammen mit ihren beiden Kindern gebührend gefeiert.



### Martin und Aloisia Schönenberger, 90 Jahre

Am 24. Juni durfte Martin Schönenberger und am 12. Juli darf Aloisia Schönenberger ihren 90. Geburtstag feiern. Die beiden Jubilare sind seit 66 Jahren verheiratet und feierten ihren aussergewöhnlichen Geburtstag gebührend zusammen mit ihren Kindern, Schwiegersöhnen und Schwiegertöchtern, Enkeln sowie Urenkeln.

## Wir suchen Dich!



Im Vorstand der LuBi Dussnang stehen Veränderungen bevor. Das Präsidium und die Finanzen sind auf die Mitgliederversammlung 2025 neu zu besetzen. Der Verein LuBi Dussnang bietet in der Ausleihe rund 3500 Bücher und Medien, den Zugriff auf das Angebot der digitalen Bibliothek Ost, sowie eine Vielzahl an Gesellschaftsspielen, Kinderspielen und Spielsachen an. Der Vorstand führt zusammen mit einem Team von zehn Mitgliedern die wöchentlichen Ausleihen, die Ausleihen für die Förderschule Fischingen sowie den Kindergarten der Volksschule Fischingen durch. Im Jahresplan haben der jährliche Ferienspass mit zirka 55 Kursen für rund 190 Kinder sowie der Kinderflohmarkt im August und die Erzählnacht im November einen festen Platz. Du möchtest dazu beitragen, dass der Verein Ludothek und Bibliothek weiterhin mit einem attraktiven Angebot bestehen bleibt? Auf der Homepage findest du die Stellenausschreibungen für das Präsidium und die Finanzen: [www.lubi-dussnang.ch](http://www.lubi-dussnang.ch). Weiterer Auskünfte erteilen auch gern die Mitglieder des Vorstandes.  
Die Sommer- und Ferienzeit ist der perfekte Zeitpunkt, sich in der LuBi Dussnang mit Spielen und Büchern einzudecken. Unsere grosse Auswahl lässt fast keine Wünsche offen und wird laufend erneuert. Während der Ferienzeit ist die LuBi jeweils am Dienstagabend von 18.30 bis 20 Uhr geöffnet.

Veterinäramt Jagd- und Fischereiverwaltung Thurgau

## LEINENPFLICHT

Vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand

Wusstest du schon? Informieren Sie sich online unter [www.veterinaeramt.thurgau.ch](http://www.veterinaeramt.thurgau.ch)

## Todesfalle Auto

**Hitze im parkierten Auto ist für Tiere lebensgefährlich!**

Bereits bei 15 Grad Aussentemperatur kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis über 50 Grad aufheizen. Auch geöffnete Fensterspalten können ein Fahrzeug nicht genügend kühlen. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen tödlichen Hitzschlag erleiden.

Eine Aktion der Susy Utzinger Stiftung für Tierschutz [www.susyutzinger.ch](http://www.susyutzinger.ch)

**mäder ag**  
kies + betonwerk muldenservice

8374 Oberwangen  
Büro 071 977 15 31  
Werk 071 971 18 74

**So gut. So schön. So wertvoll!**

**Markus Hauser Schreinerei 8376 Fischingen**

Telefon 071 977 13 21  
Natel 079 474 40 68  
[www.schreinerei-hauser.ch](http://www.schreinerei-hauser.ch)

**SENN**  
Parkett & Bodenbeläge Fischingen

Schärlibachstrasse 10  
8374 Dussnang  
071 977 14 25

[www.senn-parkett.ch](http://www.senn-parkett.ch) ...für starke Auftritte

SKODA

Neuhof Garage FREI

Vertrauen auch Sie auf unsere langjährige Erfahrung.

Wir sind Ihr autorisierter Skoda Servicepartner in Ihrer Nähe.



## Der SCHULfisch informiert...

### Wir feiern heute ein Fest

Überraschungen sind manchmal schwer, manchmal leicht oder auch mittelschwer. Für ein Kind riecht sie nach Pfefferminze oder duftet nach Rosen. Hören kann man sie auch, ob klappern oder rascheln, für jedes Kind bedeutet eine Überraschung etwas anderes.

So wurden die rund 73 Kinder des Kindergartens der VSG Fischingen und ihre Lehrpersonen von Margrit Gysin in die fantasievolle Welt von Mimi und Brumm eingeladen. Am 26. Juni versammelten sich die Kinder der Standorte Schurten und Dussnang im Rahmen des jährlichen internen Kultur-Anlasses im Singsaal und erzählten gemeinsam ihre ganz eigene Geschichte, begleitet von der Maus Mimi und dem Bär Brumm.

Alltägliche Themen und Herausforderungen, die den Kindern wohl bekannt sind, haben ihren Platz in der Geschichte gefunden und wurden von den beiden Figuren ganz neu interpretiert. Ganz nach dem Motto: «Jede Tag isch es Fäscht.» Es war ein interaktives Highlight mit Lachgarantie für Kinder und Erwachsene.

Jasmin Moser,  
Teamleitung Kindergarten



### Besuch des Hundeteams CODEX im Kindergarten

*Hundebissprävention Kampagne Mensch und Hund*

Der Gedanke, dass uns vier Hunde mit ihren Besitzerinnen im Kindergarten Schurten besuchen, löste bei den Kindern die unterschiedlichsten Gefühle aus. Von Freude, Neugierde bis zu Angst vor den felligen Vierbeinern war alles dabei.

Durch das Puppenspiel mit der Puppe Lili und dem Plüschhund Struppi fassen die Kinder schnell Vertrauen. Eingepackt in Geschichten wurden Regeln im Umgang mit Hunden vermittelt.

Zum Beispiel wie verhältst du dich, wenn:

- ein Hund auf dich zu rennt
  - du einen Hund streicheln möchtest
  - du einem angebundnen Hund begegnest
  - du einen Hund hinter einem Zaun siehst
  - du an einem Hund vorbeigehen willst
  - ein Hund am Fressen ist
  - ein Hund auf seinem Liegeplatz liegt
- Spielerisch übten wir das Erfahren mit den bis jetzt geduldig auf ihren Decken wartenden Vierbeinern. Wir

betrachteten Pfoten, Ohren und Zähne, erfuhren Wissenswertes über deren Funktionen und wie oder wo wir die Tiere streicheln dürfen.

Beeindruckend war, dass die Kommunikation zwischen Mensch und Tier mit viel Ruhe und einfachen Zeichen möglich ist.

Vielleicht waren die Kinder gerade wegen der Anwesenheit der Hunde so konzentriert und interessiert. Zum Schluss wagten alle mutig und respektvoll, das weiche Fell zu fühlen.

Darüber hinaus kann das Wissen um ein korrektes Verhalten gegenüber Hunden Sicherheit geben und schützen.

Herzlichen Dank dem Hundeteam CODEX für diesen eindrücklichen, erlebnis- und lehrreichen Morgen.

Denise Brühwiler, Klassenlehrperson Kindergarten Schurten



### Agenda – Volksschule Fischingen

- 06.07. – 11.08. Sommerferien
- 12.08. Schulbeginn um 8.15 Uhr  
(1. Kindergarten um 10.15 Uhr)
- 14.11. Schulgemeindeversammlung Budget 2025
- Änderungen vorbehalten

## Stilvolles Examenessen

Dieses Jahr feierten gut 68 Mitarbeitende der Volksschule Fischingen ihr Jahresabschlussessen im Restaurant Nollen auf dem Hosenruck. Nach einer etwas abenteuerlichen Hinfahrt mit dem Car konnte man beim Apéro schon

ein erstes Mal auf das vergangene Schuljahr anstossen. Bei so vielen Mitarbeitenden war es für den einen oder anderen gar nicht so einfach, alle Namen der Kolleginnen und Kollegen zu kennen. Da sind die Hauswarte und die Schul-

leitung im Vorteil. Vom Apéro ging es dann wegen des regnerischen Wetters direkt zu den wunderschön angerichteten Tischen, wo man sich den traditionellen Worten der Schulleitung und des Schulpräsidenten hingab. Dienst-

jubiläen sowie Aus- und Neueintritte durften vermeldet und beklatscht werden. Die Wertschätzungen kamen gut an, sodass sich alle Anwesenden im Anschluss hungrig und mit bester Laune über das sehr leckere Essen hermachten.

Um zirka 23.15 Uhr ging es dann wieder zurück und wer noch nicht genug vom Festen hatte, nahm seinen Schlumberbecher in der Festwirtschaft des gleichzeitig stattfindenden Grümpeltorniers des FC Dussnang.

### Verabschiedungen



Herzlich verabschiedet worden sind: Louis Steiger, Klassenlehrperson 3./4. Klasse PS Sonnenhof verlässt die VSF nach zehn Jahren. Petra Schnell, über zwei Jahre als DaZ-Lehrperson für die ukrainischen Kinder tätig. Emmi Kalchbrenner, 16 Jahre im Reinigungsteam tätig.

In Abwesenheit verabschiedet wurden: Monika Hüsser, Unterrichtsassistentin, Noëlle Pfundner, Stellvertretung in der 3./4. Klasse und Elena Wiesli, Jobsharing in einer 1./2. Klasse.

Herzlichen Dank und alles Gute!

### Begrüssungen



Herzlich aufgenommen im VSF-Team worden sind: Alexandra Hug, Klassenlehrperson 3./4. Klasse PS Sonnenhof (vormals Fachlehrperson und Unterrichtsassistentin), Martina Hager, Unterrichtsassistentin PS Sonnenhof, Valerie Mahler, Logopädin (Eintritt bereits im März 2024), und Melissa Schmid, Fachlehrperson Sekundarschule.

In Abwesenheit wurde begrüsst: Eveline Giger, Klassenlehrperson 5./6. Klasse PS Sonnenhof.

Herzlich willkommen!

### Dienstjubiläen



Herzliche Gratulation zum Dienstjubiläum: Edith Meile, Unterrichtsassistentin Kiga Schurten, 10 Jahre, Annette Iasiello, Klassenlehrperson 3./4. PS Sonnenhof, 15 Jahre im Thurgauer Schuldienst, Louis Steiger, Klassenlehrperson 3./4. Klasse PS Sonnenhof, 10 Jahre, Anita Allenspach, Reinigungsteam, 25 Jahre, und Urs Allenspach, leitender Hauswart, 25 Jahre.

Herzliche Gratulation!



# Männerchorreise ins Saarland und Elsass

Eine erwartungsfrohe Sängerschar besammelte sich am Freitagmorgen zur diesjährigen Vereinsreise zu unseren nördlichen Nachbarn. Mit Chauffeur Michael von Schönholzer Reisen ging die Fahrt via Winterthur und Schaffhausen zum Kaffeehalt in Herrenberg bei Stuttgart.

**Ettenhausen** – Unser nächstes Ziel war Bad Dürkheim, wo wir im grössten Fass der Welt unseren Hunger stillten. Seine Erbauer verarbeiteten 1934 mehr als 200 Kubikmeter Holz, um das Riesenfass mit einem Durchmesser von 13,5 Metern und einem Rauminhalt von 1,7 Millionen Liter herzustellen.

**Führung durch eine Käferei**

Am Nachmittag stand die Führung durch die Wilhelm Eder Käferei auf dem Programm. Das Familienunternehmen verarbeitet Eichenholz aus dem Pfälzer Wald, das zirka 200 Jahre gewachsen ist. Daraus werden Grossfässer von 600 bis 18 000 Liter

hergestellt. Im imposanten Lager stehen rund 25 000 Fässer von 30 bis 500 Liter zum Verkauf in alle Welt. Die Weiterreise führte uns nach Rüdenheim, wo am Abend natürlich eine Weinprobe nicht fehlen durfte.

**Stadtbesichtigung und Schifffahrt**

Am Samstagmorgen besuchten wir die schöne Stadt Trier in Rheinland-Pfalz. Mit dem Bus und zu Fuss erlebten wir eine interessante Stadtführung. Nach einer kurzen Busfahrt erreichten wir die Ortschaft Mettlach, wo wir mit einer Schifffahrt auf der Saar mit Schleusung überrascht wurden. Anschliessend Weiterfahrt zum

Hotel in Saarburg mit Abendessen am Wasserfall.

**Saarburg, Strassburg, Colmar**

Am Sonntagmorgen begann bereits unsere Heimreise von Saarburg via Strassburg nach Colmar. Mit dem Petit Train genossen wir eine eindrückliche Stadtbesichtigung. Auch der bekannte Elsässer Flammkuchen fand beim Mittagessen regen Anklang. Nach einer problemlosen Heimfahrt trafen wir pünktlich in Ettenhausen ein. Herzlichen Dank unserem Reiseleiter Bernd Köhl für die tolle Organisation.

Hans Ulrich Zeller ■



Der Männerchor Ettenhausen im Lager der Käferei Eder.

## TRAUERANZEIGEN

**Gemeinde Aadorf**  
 Gestorben am 3. Juli 2024  
 in Frauenfeld  
**Magdalena Raymann**  
 geboren am 21. Juli 1957, von  
 Bischofszell, wohnhaft gewesen in  
 Gunterhausen, Hauptstrasse 34  
**Die Abdankung und Beisetzung  
 finden im engsten Familien- und  
 Freundeskreis statt.**

**Politische Gemeinde Münchwilen**  
 Gestorben am 4. Juli 2024  
 in Frauenfeld  
**Franz Willi Opliger**  
 geboren am 17. Mai 1938, von  
 Heimiswil BE, wohnhaft gewesen in  
 Münchwilen  
**Die Abdankung findet im engsten  
 Familienkreis statt.**

**Gemeinde Sirmach**  
 Gestorben am 4. Juli 2024  
**Justina Hochreutener-  
 Gallati**  
 geboren am 26. Februar 1946, von  
 Eggersriet SG, wohnhaft gewesen in  
 Sirmach, Dreibrundenstrasse 6  
**Die Abdankung findet am Mittwoch,  
 10. Juli 2024 um 14 Uhr in der kath.  
 Kirche Sirmach statt.**

**Politische Gemeinde Münchwilen**  
 Gestorben am 5. Juli 2024  
 in Wil SG  
**Cosimo Chirivi**  
 geboren am 18. März 1954, von Italien,  
 wohnhaft gewesen in Münchwilen  
**Die Abdankung findet am Dienstag,  
 9. Juli 2024 um 14 Uhr bei der  
 katholischen Kirche Münchwilen  
 statt.**



*Trauer bewegt uns alle*

**Todesanzeigen und Danksagungen**  
 Telefon 071 969 55 44 oder per Email an:  
 todesanzeigen@regidieneue.ch

**Annahmeschluss:**  
 Dienstagausgabe Sonntag, 18 Uhr  
 Freitagausgabe Mittwoch, 18 Uhr

Reklame

**GARTENBAU-PROFI**

Du hast es geschafft!

**Herzliche Gratulation Sascha Breinlinger.**

Jetzt ist er da, dein Fachausweis als Gartenbauer EFZ. Du bist stetig an deinen Aufgaben gewachsen und kannst stolz auf dich sein. Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute.

Die Zukunft des Baus liegt uns am Herzen.  
**Viele Macher, ein Wir. urs-schatt.ch**

**ASPHALT-PROFI**

Du hast es geschafft!

**Herzliche Gratulation Luca Böhi.**

Wow, was für eine starke Note von 5.4 als Strassenbauer EFZ. Als Auszeichnung gibt es den «goldenen Pflasterhammer»! Du hast deinen Weg gemacht und kannst stolz auf dich sein. Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute.

Die Zukunft des Baus liegt uns am Herzen.  
**Viele Macher, ein Wir. urs-schatt.ch**

**TIERLI-EGGE**



**Tierschutzverein Sirmach und Umgebung**  
 Kontakt: 052 315 66 33  
 www.tsv-sirmach.ch  
 tsv-sirmach@bluewin.ch

**Zu Platziern**

• Hündin Nika, Yorkshire Terrier, nicht kastriert, geboren 1. April 2014 und Lillyfee, Biewer Terrier, kastriert, geboren 26. Juni 2013. Beide Hunde sind sehr menschenbezogen, lieben es, wenn sie gekraut werden und man ihnen Aufmerksamkeit schenkt. Wir suchen für beide ein gemeinsames Zuhause, bei dem sie ihren Lebensabend verbringen dürfen. Lillyfee bekommt ein Spezialfutter vom Tierarzt, welches sie sehr gut verträgt. Sonst sind die beiden fit und wünschen sich ein ruhiges Zuhause. Allzu grosse Spaziergänge muss man mit Nika und Lillyfee nicht mehr machen, viel mehr lieben sie es, wenn sie an der Sonne liegen dürfen.



**REGI DIE NEUE**



Bahnhofstrasse 2  
8360 Eschlikon  
Telefon 071 971 16 26  
www.stuecklschweiger.ch

**S**chreinerei  
Stücklschweiger

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen:

**Schreiner EFZ/EBA**  
**70–100%**



**Ihre Aufgaben:**  
Fertigung von Küchen, Schränken, Möbel und Türen, vom Zuschnitt bis zur Montage.

**Wir bieten:**  
Eine vielseitige und abwechslungsreiche Arbeit und Mitarbeit in einem kleinen Team.

**Haben Sie Interesse:**  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an Beat Stücklschweiger  
info@stuecklschweiger.ch, Telefon 071 971 16 26

**NACHWUCHS UND AKTIV-SCHWINGER AUS DEM NOS GEBIET**

Anschwingen  
9.00 Uhr: Nachwuchs  
10.00 Uhr: Aktive  
Eintritt frei

Festwirtschaft  
Unterhaltung  
anschliessend  
Barbetrieb

**13. JULI 2024**  
**37. HOCHWACHT-SCHWINGET**  
**OB SIRNACH**

**REGI DIE NEUE**

SOMMERZAUBER.FUN

**Sommer ZAUBER**

MÜNCHWILEN  
MURGTALSTRASSE 20

**5.6. - 31.8.24**

MONTAG - SAMSTAG AB 17:00 UHR  
NUR BEI SCHÖNEM WETTER

EM-LOUNGE | PIRATENLOUNGE  
WINE TASTING | DAYPARTYS  
SHISHA & CHILL | COCKTAILS  
UVM

Vandoois REGI DIE NEUE All-frei  
L'EXCELLENCE DES TERROIRS MÜNCHWILEN

*Erfolgreicher Lehrabschluss?*

**REGI Die Neue veröffentlicht Glückwünsche von Lehrbetrieben oder Familienangehörigen auf der Sammelseite am 30. Juli 2024.**

Für das Inserat (wie untenstehendes Muster) benötigen wir: Name der Lernenden, Wohnort, Beruf, Lehrbetrieb (evtl. mit Logo), evtl. Abschlussnote und einige persönliche Worte.



Wir gratulieren

**Anna Muster**

zur erfolgreich bestandenem  
Lehrabschlussprüfung als  
Bäckerin/Konditorin  
und wünschen ihr viel Erfolg  
im Berufsleben.

Das Foto kann per E-Mail  
übermittelt werden  
(als jpg-Datei unbearbeitet  
anhängen).

Schicken Sie Ihre persönliche  
Gratulation **sofort** an:  
inserate@regidieneue.ch

**Beispielgrößen:**  
82x100 mm / 110x75 mm  
**Preis:** Fr. 228.- statt Fr. 285.-  
20% LAP-Gratulations-Rabatt  
**Andere Größen auf Anfrage**

**BM** Bäckerei Muster  
9999 Musterhausen  
Tel. 000 000 00 00  
www.musterbeck.ch

**REGI DIE NEUE**

Kettstrasse 40 · 8370 Simach · Telefon 071 969 55 44  
inserate@regidieneue.ch · www.regidieneue.ch

**Ausstellen am**  
**Aadorfer Weihnachtsmarkt**

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
12 bis 20 Uhr  
Anmeldung für Stand, Standplatz  
Anmeldeschluss: **30.09.2024**  
Infos und Anmeldeformular unter:  
www.aadorfer-gewerbe.ch

Pensioniertes CH-Ehepaar, elektrosensibel,  
sucht

**Wochenend-, Wohn-, Ferien-  
haus oder Waldhütte etc.**

(Miete/Kauf)  
Gerne auch ohne Handyempfang  
Kontakt: Tel.-Nr. 079 274 30 84

85 Wälder in  
der Schweiz

**FRIED WALD**  
BAUM ALS LETZTE RUHESTÄTTE

jetzt auch bei WIL

kostenlose Unterlagen  
Tel. 052 741 42 12 | www.friedwald.ch

**aagena**  
aadorf apotheke drogerie

**Reiseberatung und Impfcheck**  
Sommer, Sonne, Ferien - optimal geschützt geniessen

Tel: 052 368 05 05 Bahnhofstrasse 8  
www.aadorf-apotheke.ch 8355 Aadorf

Weinbergstrasse 10 8356 Ettenhausen

**AFRA** electronic GmbH

TV, Sat, Telefonie, Sicherheit, Computer, Internet, SmartHome  
Beratung, Planung und Installation

**Fachberatung auf Rädern**  
Beratung beim Kunden VorOrt  
auch abends

Vereinbaren Sie einen Termin  
www.afra.ch 052 368 05 55

**e** Zu verkaufen in  
9542 Münchwilen  
Freist. 4½ Zi.- EFH

- Wohnen mit Schwedenöfen, Wohnküche
- Bad /WC und DU /WC /Einzelgarage
- Gepflegter Garten, Lage total im Grünen !
- Land: 657 m², Preis: Fr. 880'000.-

Tel. Mo.- Sa. bis 20.00 Uhr  
071 913 36 70 www.e-arch.ch

**«Abid'Badi»**

**Parkbad an  
der Murg**  
Wasser: 22°C  
www.parkbad.ch

**Freibad  
Bergholz Wil**  
Die aktuellen  
Wassertemperaturen  
finden Sie unter  
www.bergholzwil.ch

**Freibad  
Weierwise Wil**  
Die aktuellen  
Wassertemperaturen  
finden Sie unter  
www.bergholzwil.ch

**Freibad  
Heidelberg,  
Aadorf**  
Wasser: 20.8°C  
www.aadorf.ch

*Temperaturangaben ohne Gewähr.*

**Fusspflege für Sie und Ihn**

Fusspflege-Praxis Maja Frank  
dipl. Fusspflegerin SFPV  
Weinbergstrasse 10  
8356 Ettenhausen  
Tel.: 078 673 51 20

Mit gepflegten Füßen lebt es sich besser  
Termine nach Vereinbarung

www.fusspflege-aadorf.ch

**Schnupperabo**  
**2 Monate**  
**25 Franken**

Jetzt bestellen:  
info@regidieneue.ch

071 969 55 44  
**REGI DIE NEUE**

**FUST** Komplettservice im Umbau  
Küche · Bad · Bau

**Küchenumbau von A bis Z**



**Offen und modern**

Die «schlelzenden» Schubkästen und Auszüge sind diesem Kunden ein Ärgernis. Die stromfressenden Geräte sollten durch energieeffiziente – und zudem leistungsfähigere – Apparate ersetzt werden. Die grifflosen Fronten im modernen Stone-Look verleihen der neuen Küche zeitlose Eleganz. Die eingebauten Spots runden das Ganze ab.



Erhältlich in weiteren Farben

**Badumbau mit eigener Bauleitung**



**Frisch und hell**

Im Laufe der Jahre merkte der Kunde, dass sein Bad hunderte Fugen, Ecken und Kanten hatte. Durch die neue weisse Wand wirkt das neue Badezimmer hell und frisch. Der neue Spiegelschrank und das Unterbaumöbel bieten jede Menge Stauraum. Die Twinline ermöglicht dem Kunden ein entspannendes Bad zu nehmen oder eine erfrischende Dusche.



**Exklusive Dienstleistungen neu auf YouTube**

Wer über einen Umbau nachdenkt, beschäftigt sich mit vielen Fragestellungen. Hierzu bieten wir Antworten in unserem Kanal «Fust Küchen und Badezimmer – YouTube». 3 unserer Fachberater sorgen hier für fundierte Information und Unterhaltung!

Frauenfeld, Zürcherstrasse 305, 052 725 01 55 • Oberbüren-Uzwil, Buchental 4, 071 955 51 27

**Du hast viel PS.**

**Herzliche Gratulation**  
**Christian Dönni**  
Landmaschinenmechaniker EFZ

Mit Bravour hast du deine Lehrabschlussprüfung beendet, wir sind stolz auf dich. Schön, können wir weiterhin auf deine Leistung zählen.

Ihr kompetenter Partner für Landtechnik.  
8374 Oberwangen TG | technikcenter-grueb.ch

**UR**  
**Technik  
Center  
Grueb AG**